

اونٹیریو میں خواتین کے لیے فیملی لاء



URD 004

تمام خواتین۔ ایک فیملی لاء۔  
اپنے حقوق جانیں

**flew** Family Law  
Education for Women  
Women's Right to Know

**fodf** Femmes ontariennes et  
droit de la famille  
Le droit de savoir

## مجرم اور فیملی لاء

اس کتابچے کا مقصد آپکو قانونی مسائل کی بنیادی سوجھ بوجھ فراہم کرنا ہے۔ یہ کسی انفرادی قانونی مشورے یا معاونت کی متبادل نہیں ہے۔ اگر آپ قانونی مسائل سے دوچار ہیں تو اپنے حقوق کی حفاظت کے لیے جلد از جلد قانونی مشورہ حاصل کیجئے۔ فیملی لا وکیل تلاش کرنے اور اسکی ادائیگی کے لیے ہمارے کتابچے ”فائڈنگ ہیپل وڈ یور فیملی لا پرابلم“ دیکھئے ہماری ویب سائٹ پر [www.onefamilylaw.ca](http://www.onefamilylaw.ca)۔

کینیڈا میں عورتیں تشدد کے ساتھ ہر دن بسر کرتی ہیں۔ تشدد میں جسمانی، جنسی، جذباتی، نفسیاتی اور مالی بدسلوکی شامل ہے۔ بدسلوکی اس لیے ہوتی ہے چونکہ بدسلوکی کرنے والے کو مظلوم پر غالب رہنے اور قابو رکھنے کی ضرورت ہے۔ بدسلوکی آپ کا قصور نہیں ہے۔ بد سلوکی کی وجہ آپ نہیں بنے۔

### بدسلوکی کی کون سی اقسام خلاف قانون ہیں؟

کینیڈا میں بدسلوکی کی بہت سی اقسام جرایم ہیں۔ یہ بدسلوکی کی انتہائی عام اقسام ہیں:

ڈرانے والا پیچھا کرنا وہ ہے جب بدسلوکی کرنے والا آپ کو ڈرانے کیلئے کئی کام کرتا ہے۔ ڈرانے والا پیچھا کرنا جرم ہے خواہ آپکے ساتھ بدسلوکی کرنے والا آپ کو جسمانی طور پر تکلیف نہ بھی پہنچایے۔ کینیڈین کریمنل کوڈ میں سٹانگنگ کو کریمنل ہراسمنٹ کہا جاتا ہے۔ کوئی شخص غالباً ”

آپکا ڈرانے والا پیچھا کرنا کر رہا ہے اگر وہ:

- آپکا انتظار کرتا ہے اور آپکا پیچھا کرتا ہے
  - آپکو تحائف بھیجتا ہے جو آپ کو نہیں چاہئیں
  - آپکی جائداد برباد کرتا ہو
  - آپ سے میل جول رکھنے کی کوشش کرتا ہے یا اگر آپ نہیں چاہتے کہ وہ رابطہ رکھے لیکن وہ آپ سے میل جول رکھتا ہے
  - آپکو بہت زیادہ پیغامات بھیجتا ہے جو آپ کو نہیں چاہئیں،
- بذریعہ ڈاک، واٹس میل یا ای میل

- آپ سے میل جول کی کوشش کرتا ہے یا دوسرے لوگوں کے ذریعے پیغامات بھیجتا ہے
- آپ یا آپ کے خاندان کو دھمکی دیتا ہے
- آن-لائن ان تمام باتوں میں سے کوئی ایک کرتا ہے

اگر آپکو ڈرانے والا پیچھا کیا جا رہا ہے تو آپ کے ساتھ آپکے ڈرانے والا پیچھا کرنے والے کے تمام رابطوں کا روزنامچہ رکھیں۔ یہ ریکارڈ پولیس اور عدالت کو یقین دلانے میں آپکی مدد کرے گا کہ اس پر جرم عائد کیا جائے۔

جب ایک شخص دوسرے پر طاقت استعمال کرتا ہے، یا کوشش کرتا ہے یا طاقت استعمال کرنے کی دھمکی دیتا ہے تو یہ اچانک اور شدید حملہ ہے۔ اچانک اور شدید حملہ کرنا ایک جرم ہے خواہ جسمانی طور پر آپکو تکلیف نہ بھی پہنچے۔ اچانک اور شدید حملے میں شامل ہو سکتے ہیں:

- زبانی دھمکیاں یا مار پیٹ
- تھپڑ مارنا
- دھکیلنا
- ٹھوکر مارنا
- مکا مارنا
- چاقو گھونپنا

اچانک شدید جنسی حملہ ایک جنسی عمل یا چھونا ہے جس کے لیے آپ رضامند نہیں ہوئے۔ کینیڈا میں اگر آپ کا خاوند آپ پر اچانک شدید جنسی حملہ کرتا ہے تو اس پر جرم عائد کیا جا سکتا ہے۔ اچانک شدید جنسی حملہ کرنا ایک جرم ہے خواہ جسمانی طور پر آپکو تکلیف نہ بھی پہنچے۔ اچانک شدید جنسی حملے میں شامل ہو سکتے ہیں:

- ایک بلا اجازت بوسہ
- کسی جنسی طور پر چھونا
- زبردستی دخول
- اگر آپ نہیں ان باتوں میں سے کوئی ایک کرنے پر آپکو مجبور کرنا یا دوسرے جنسی فعل اس ذریعے سے، دھمکیوں/بتا کر کہ کریں گے تو آپ یا آپ کے کسی پیارے کے ساتھ کچھ برا ہو جائے گا

اگر آپ ڈرانے والا پیچھا کرنے، اچانک شدید حملے یا اچانک شدید جنسی حملے کے ناطے مظلوم ہیں تو پولیس کو کال کرنا آپکا حق ہے۔

کینیڈا میں تفتیش کے بعد پولیس کے عملے کو اگر یقین ہے کہ آپ پر آپکے ساتھی نے اچانک شدید حملہ کیا ہے تو آپ اگر نہیں بھی چاہتے تب بھی پولیس جرائم عائد کرے گی۔ عورتوں پر کبھی کبھار اچانک شدید حملے کا جرم عائد کیا جاتا ہے چونکہ ان سے بد سلوکی کرنے والا پولیس کو بتاتا ہے کہ اس پر بھی اچانک شدید حملہ کیا گیا تھا۔

یہ جاننا ضروری ہے کہ کینیڈا میں جذباتی بد سلوکی کوئی جرم نہیں ہے۔

### قانون کیسے مدد کر سکتا ہے

اگر آپ کا ڈرانے والا پیچھا کرنا، آپ پر اچانک شدید حملے یا اچانک شدید جنسی حملہ ہوا ہے تو آپ کے پاس چند اختیارات ہیں۔ اختیارات میں سے کوئی بھی آسان نہیں ہے اور کسی کا کارگر ہونا بھی یقینی نہیں ہے۔ آپکا پہلا خیال خود کو اور اپنے بچوں کو محفوظ رکھنا ہونا چاہئے۔ ان تین طریقوں سے قانون آپکی مدد کر سکتا ہے:

## 1. فیملی کورٹ آرڈر حاصل کیجئے

اگر آپکو دھمکایا جا رہا ہے یا بدسلوکی کی جا رہی ہے تو آپ فیملی کورٹ سے ریسٹرینگ آرڈر یا خاندانی گھر کی خصوصی ملکیت کیلیے درخواست کر سکتے ہیں۔

### روکنے کے احکام

آپ اپنی/اپنے زوج، بلانکاح ساتھی، سابقہ زوج یا سابقہ ساتھی کے خلاف روکنے کا حکم کیلیے درخواست کر سکتے ہیں۔ ایک روکنے کا حکم اسے محدود کرتا ہے کہ وہ کیا کر سکتے ہیں۔ یہ حکم آپ سے بدسلوکی کرنے والے کو بتا سکتا ہے کہ وہ آپ یا آپ کے خاندان سے کوئی رابطہ نہ رکھے اور یہ کہ آپ سے رابطے کی کوشش نہ کرے۔ یہ اسے آپ سے دور رہنے کا بتا سکتا ہے اور کہہ سکتا ہے کہ اسے ہر وقت آپ سے کتنی دور رہنا چاہیے۔ حکم میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اسے آتشیں اسلحوں یا دیگر ہتھیاروں کا مالک ہونے کی اجازت نہیں ہے۔

### اسے کتنا وقت لگے گا؟

فیملی کورٹ میں چونکہ بہت سے مقدمات ہیں، کسی روکنے کے حکم کیلیے کئی ماہ لگ سکتے ہیں۔ اگر جج یقین کر لیتا ہے کہ آپ کے ڈرنے کی وجہ معقول ہے تو وہ آپ سے بدسلوکی کرنے والے کے خلاف آپکو روکنے کا حکم دے دے گا۔ یہ حکم غالباً ”ایک مقرر مدت کیلیے ہو سکتا ہے، یا حالات کے پیش نظر یہ غیر معینہ مدت کیلیے جاری رہ سکتا ہے۔

### ناگہانی صورت میں کیا کرنا ہے

اگر مستقبل قریب میں آپ یا آپ کے بچوں کو نقصان پہنچنے کا انتہائی خطرہ ہے، یکطرفہ بنیاد پر آپ حکم کیلیے درخواست دے سکتی ہیں۔ اسکا مطلب ہے کہ بلا سماعت، کہ آپکے ساتھی کو کیا کہنا ہے، جج سے آپ پوچھ رہی ہیں کہ آپکو روکنے کا حکم دے دے۔ اس قسم کا حکم حاصل کرنا مشکل ہے اور یہ عموماً ”مختصر مدت کیلیے ہی کام کرے گا۔

حکم نہ ماننے کی صورت میں بدسلوکی کرنے والے کو کیا ہو گا؟  
روکنے کے حکم کا توڑنا ایک صوبائی جرم ہے، جو اسقدر سنگین نہیں ہے  
جسقدر مجرمانہ قابل سزا جرم۔ اگر آپ سے بد سلوکی کرنے والا حکم کا  
معاہدہ توڑتا ہے اور آپ چاہتے ہیں کہ اس پر جرم عائد کیا جائے تو آپکو  
اسکے متعلق پولیس کو مطلع کرنا ہو گا۔

### خاندانی گھر کی خصوصی ملکیت

اگر آپ اور آپ کا ساتھی شادی شدہ ہیں، فیملی کورٹ میں آپ بھی ازدواجی  
گھر کی خصوصی ملکیت کیلئے حکم کی درخواست کر سکتے ہیں۔ اسکا  
مطلب ہے کہ آپکی/کا زوج، خواہ آپ کرایہ دار ہوں یا مالک، جائداد میں  
داخل نہیں ہو سکتے اور یہ کہ آپ تالے بدل سکتے ہیں۔ اگر آپ کرایہ دار  
ہیں تو تالے بدلنے سے پہلے اپنے مالکِ جائیداد سے بات کیجئے۔

اگر آپکا رشتہ بلا نکاح والا ہے، تو خصوصی ملکیت کیلئے حکم نامہ حاصل  
کرنا زیادہ مشکل ہے۔ یہ درخواست آپ اس صورت میں کر سکتی ہیں  
اگر آپ عدالت سے بچے کے یا زوجی خرچے کی درخواست بھی دے رہے ہوں۔

خصوصی ملکیت کیلئے کوئی حکم کسی بھی شخص کے مالکانہ حقوق پر  
اثر انداز نہیں ہوتا، خواہ آپکے ساتھی کو گھر میں آنے کی اجازت نہیں  
ہے، وہ اسکی مالیت میں حصے کا دعویٰ کر سکتا ہے۔

### 2. آپکے ساتھ بدسلوکی کرنے والے کی رہائی کی شرائط معلوم کیجئے

اگر پولیس آپکے ساتھ بدسلوکی کرنے والے پر ڈرانے والا پیچھا کرنا، اچانک  
شدید حملے یا اچانک شدید جنسی حملے کا مجرمانہ الزام لگاتی ہے تو  
اسے ضمانت کی سماعت کیلئے لے جایا جائے گا۔ اس سماعت پر عدالت  
فیصلہ کرے گی کہ آیا اسے عدالتی تحقیقات تک جیل میں رکھا جائے یا  
باہر جانے کی اجازت دی جائے۔ اگر اسے جیل سے باہر جانے کی اجازت دی  
جاتی ہے تو عدالت نے اسے ضمانت دے دی ہے۔

اگر آپ سے بدسلوکی کرنے والے پر ڈرانے والا پیچھا کرنا، اچانک شدید حملے یا اچانک شدید جنسی حملے کا مجرمانہ الزام لگا ہے تو شائد پولیس اسے چھوڑ دے یا شائد ضمانت کی سماعت کیلئے اسے پکڑے رکھے۔ اس سماعت پر عدالت فیصلہ کرے گی کہ آیا اسے عدالتی تحقیقات تک جیل میں رکھا جائے یا باہر جانے کی اجازت دی جائے۔ اگر اسے جیل سے باہر جانے کی اجازت دی جاتی ہے تو عدالت نے اسے ضمانت دے دی ہے۔

بدسلوکی کرنے والوں میں سے اکثر، جنہیں ضمانت دی جاتی ہے، انہیں لازماً کڑی شرائط ماننی پڑیں گی۔ انہیں رہائی کی شرائط، یا ضمانت کی شرائط کہا جاتا ہے۔ اگر زیادتی کرنے والے کو پولیس چھوڑتی ہے ہو سکتا ہے تب بھی رہائی کی شرائط ہوں۔ شرائط تقریباً ”ہمیشہ کہتی ہیں کہ بدسلوکی کرنے والا لازماً“ اپنے مظلوم سے ہمیشہ دور رہے۔ رہائی کی شرائط اکثر یہ بھی کہتی ہیں کہ وہ بدسلوکی کرنے والا:

- ایک خاص وقت پر لازماً ”گھر میں ہونا چاہیے
  - شراب یا نشہ آور اشیاء کے استعمال کی اجازت نہیں ہے
  - آتشیں اسلحہ رکھنے یا مالک ہونے کی اجازت نہیں ہے
  - لازماً ”ایک خاص جگہ پر رہائش پذیر ہو
  - پولیس کو لازماً ”باقائدگی سے مطلع کرے
  - بچوں تک رسائی غالباً ”صرف عدالت کے حکم کے ذریعے
- سے ہو سکتی ہے

رہائی کی شرائط کتنی مدت تک قائم رہتی ہیں؟  
اکثر مقدموں میں عدالت اسوقت تک رہائی کی شرائط نہیں ہٹائے گی جب تک کہ عدالتی تحقیقات ختم نہ ہو جائیں اور تمام الزامات کے متعلق فیصلہ نہ ہو چکا ہو۔ کبھی کبھار عدالتی تحقیقات ختم ہونے سے پہلے عدالت شرائط بدل دے گی۔ رہائی کی شرائط میں سے اگر ایک یہ ہے کہ آپ سے بدسلوکی کرنے والے کو آپ سے لازماً ”دور رہنا چاہئے، عدالت آپکی اجازت حاصل کیے بغیر یہ شرط تبدیل نہیں کرے گی۔

اگر رہائی کی شرائط فیملی کورٹ کے کسی حکم سے ٹکرائے تو کیا ہو گا؟ فیملی کورٹ کا ایک حکم غالباً ”یہ کہہ سکتا ہے کہ بدسلوکی کرنے والے کو اپنے بچوں کے ساتھ وقت گزارنے کا حق حاصل ہے، لیکن اس پر اگر آپ پر اچانک شدید حملہ کرنے کا جرم عائد ہے، اسکی رہائی کی شرائط کہہ سکتی ہیں کہ اسے آپ اور آپ کے بچوں سے لازماً ”دور رہنا چاہئے۔ جب ایسا ہوتا ہے تو یہ جاننا بہت مشکل ہو سکتا ہے کہ کیا کیا جائے۔ جس قدر جلد ممکن ہو سکے قانونی مشورہ حاصل کیجئے۔ اچانک اور شدید حملے کے جرم کے متعلق فیصلہ کرنے والے جج اور کراؤن اتارنی کو فیملی کورٹ کے احکام کے متعلق بتائیں۔

بدسلوکی کرنے والے کی نگرانی کون کرے گا؟ عدالت غالباً ”یہ فیصلہ بھی کر سکتی ہے کہ کسی ایک کو نگرانی کرنی چاہئے کہ بدسلوکی کرنے والا کیا کر رہا ہے۔ اس شخص کو ضامن کہا جاتا ہے۔ بدسلوکی کرنے والے کو رہا کرنے سے پہلے ضامن کو شاید کچھ نقد زر ضمانت ادا کرنی ہو گی۔ اگر بدسلوکی کرنے والا رہائی کی شرائط کی خلاف ورزی کرتا ہے تو ضامن پولیس کو لازماً ”بتائے۔ آپ سے بدسلوکی کرنے والا اگر رہائی کی شرائط کی خلاف ورزی کرتا ہے تو آپ اس کی اطلاع پولیس کو دیں نہ کہ ضامن کو۔

آپ کے ساتھ بدسلوکی کرنے والا اگر نافرمانی کرتا ہے تو کیا ہوگا؟  
ایک ملزم اگر اپنی رہائی کی شرائط میں سے کسی ایک کی پیروی نہیں کرتا  
اس پر غالباً ”نیا مجرمانہ قانون شکنی کا الزام لگ سکتا ہے۔ یہ نیا الزام  
اصل جرم کے الزامات میں جمع کر دیا جائے گا۔

ایک ملزم اگر رہائی کی شرائط توڑتا رہتا ہے تو عدالت فیصلہ کر سکتی ہے  
کہ اسکی ضمانت واپس لے لینی چاہیے۔ اس صورت میں عدالتی تحقیقات  
تک اسے جیل میں رکھا جائے گا۔ اگر وہ ایسا کچھ کرتا ہے جو ظاہر کرتا ہے  
کہ وہ غالباً ”آپکو ضرر پہنچانے کا منصوبہ بنا رہا ہے، جیسے کوئی بندوق  
خریدنا تو عدالت اسے جیل میں اس لئے بھی رکھ سکتی ہے۔

### 3. امینی اقرار نامہ حاصل کیجیے

آپ کو اگر دھمکی دی گئی ہے یا اچانک شدید حملہ کیا گیا ہے تو آپ شاید  
امینی اقرار نامہ حاصل کر سکتے ہیں۔ آپ سے بدسلوکی کرنے والا اگر دھمکی  
دیتا ہے یا آپ کی کسی شے پر حملہ کرتا ہے، آپ اس کے لیے بھی امینی اقرار  
نامے کے لیے درخواست کر سکتے ہیں۔ ایک امینی اقرارنامے میں یہ کہا گیا  
ہوگا کہ آپ سے بدسلوکی کرنے والا لازماً ”ایک سال تک آپ، آپ کے  
خاندان اور آپ کی جائداد سے دور رہے۔ ایک امینی اقرار نامہ مجرمانہ الزام  
نہیں ہے لیکن امینی اقرار نامے کی حکم نہ ماننا ایک جرم ہے۔

امینی اقرار نامہ کب استعمال کرنا چاہئے

اگر آپ پولیس کی شمولیت نہیں چاہتے تو امینی اقرار نامہ ایک اچھا خیال  
ہے، یا آپ نے اگر پولیس کو بتایا ہے لیکن انہوں نے الزام نہیں لگایا۔

ایک امنی اقرار نامہ کیسے حاصل کیا جائے؟

سے بات کرنی ہوگی۔ آپ کو سچ بتانے کی (JP) پیس ایک امنی اقرار نامہ حاصل کرنے کیلئے آپ کو ایک جسٹس آف قسم کھانی ہوگی، اور آپ کو تب بتانا ہوگا کہ آپ کے ساتھ بدسلوکی کرنے والے سے آپ کیوں ڈرتے ہیں۔ وہ جے پی آپ سے بدسلوکی کرنے والے سے کہے گا کہ آپ نے امنی اقرار نامہ حاصل کرنے کی خاطر سماعت کیلئے کہا ہے۔ آپ سے بدسلوکی کرنے والا سماعت کیلئے جا سکتا ہے اور شہادت دے سکتا ہے۔ وہ جے پی آپ دونوں کی سننے گا اور تب فیصلہ کرے گا کہ کیا کیا جائے۔ یہ دیکھئے کیا ہو سکتا ہے:

- اگر وہ جے پی یقین کرتا ہے کہ آپ کے ڈرنے کی معقول وجہ ہے، وہ آپ سے بدسلوکی کرنے والے کو امنی اقرار نامے پر دستخط کرنے کا حکم دے گی۔ امنی اقرار نامہ یہ کہے گا کہ آپ سے بدسلوکی کرنے والے کو لازماً "آپ سے دور رہنا چاہیے۔"
- اگر وہ جے پی نہیں بتا سکتی کہ کس کا یقین کیا جائے یا وہ اگر یقین کرتی ہے کہ اس حالت کے آپ دونوں ذمہ دار ہیں تو وہ آپ کی درخواست رد کر دے گی۔ یا، وہ باہمی امنی اقرار نامے کیلئے حکم دے سکتی ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ آپ دونوں کو ایک دوسرے سے دور رہنا چاہئے۔ آپ کو اقرار نامہ پر یہ کہتے ہوئے لازماً 'دستخط کرنے چاہئیں کہ یہ جو کہتا ہے آپ اس پر چلنے کا وعدہ کرتے ہیں۔

محتاط رہیں۔ باہمی امنی اقرار نامے پر متفق ہونے سے پہلے کسی وکیل سے بات کیجئے۔ بدسلوکی کرنے والے کچھ لوگ باہمی اقرار نامے عورتوں کو قابو میں رکھنے اور تنگ کرنے کیلئے ایک ذریعے کے طور پر استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً، "وہ آپ کو اپنے بہت قریب لے آنے کا جھانسنہ دے سکتا ہے تا کہ وہ پولیس کو کال کرسکے اور آپ پر حکم نہ ماننے کا الزام لگوا سکے۔"

آپ جے پی کو امنی اقرار نامے میں شرائط زیادہ کرنے کا کہہ سکتے ہیں۔ مثلاً، ”آپ امنی اقرار نامے میں یہ کہلا سکتے ہیں کہ آپ سے بدسلوکی کرنے والا لازماً ”آپکی ملازمت کی جگہ کے قریب نہ جائے۔“

جب ایک دفعہ آپ کا امنی اقرار نامہ آپکے پاس ہے، اسے سی پی آئی سی **CPIC** کینیڈین پولیس انفرمیشن سینٹر میں درج کروائیں۔ وہ ہر بار جب کسی گھریلو کال کا جواب دیتے ہیں تو ان سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ سی پی آئی سی کی پڑتال کریں۔

آپ کے ساتھ بدسلوکی کرنے والا اگر نافرمانی کرتا ہے تو کیا ہوگا؟  
آپ کے ساتھ بدسلوکی کرنے والا اگر امنی اقرار نامے کی خلاف ورزی کرتا ہے، پولیس کو کال کیجئے۔ انہیں بتائیں کہ امنی اقرار نامے کی خلاف ورزی کی اطلاع دینے کیلئے کال کر رہے ہیں۔ وہ اسے امنی اقرار نامے کی خلاف ورزی کا الزام نہیں دیں گے جب تک کہ ان کے پاس اسکی اطلاع ہو۔ یہ وجہ ہے کہ سی پی آئی سی میں امنی اقرار نامہ درج کروانا کیوں اہم ہے۔

اگر آپ اونٹیریو میں رہائش پذیر فرانسیسی زبان بولنے والی عورت ہیں، تو آپ کے پاس فیملی لاء کی عدالت میں فرانسیسی زبان میں کارروائیوں کے حصول کا حق ہے۔ اپنے حقوق کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، کسی وکیل سے رابطہ کیجئے، کمیونٹی لیگل کلنک سے، یا سپورٹ لائن فیملیڈ پر 1-866-860-7082 ٹی ٹی وائی 1-877-336-2433۔

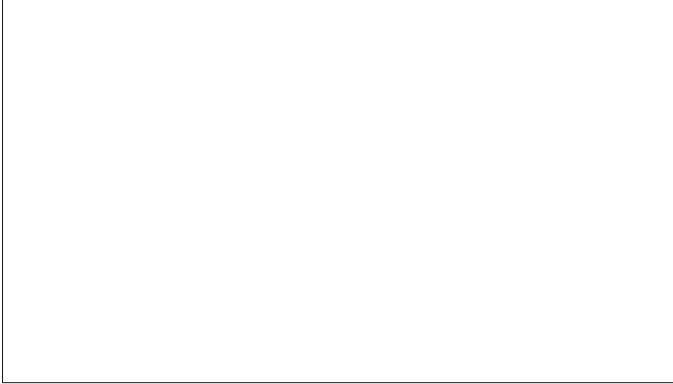
فرانسیسی زبان میں خدمات حاصل کرنے کی مزید معلومات کے حصول کے لیے ہماری ویب سائٹ پر جائیے

www.onefamilylaw.ca یا www.undroitdefamille.ca

## دستیاب فیملی لا کے موضوعات\*

1. جھگڑے کا متبادل حل اور خاندانی قانون (URD 001)
2. بچوں کی حفاظت اور فیملی لا (URD 002)
3. بچوں کی امداد (URD 003)
4. مجرم اور فیملی لا (URD 004)
5. نگرانی اور ملاقات (URD 005)
6. گھریلو معاہدے (URD 006)
7. فیملی لا ثالثی (URD 007)
8. مہاجرین، پناہ گزین اور بلا حیثیت عورتوں کے فیملی لا کے مسائل (URD 008)
9. اپنے فیملی لا کے مسائل کیلئے مدد کی تلاش (URD 009)
10. فیملی لا میں جائداد کیسے تقسیم ہوتی ہے (URD 010)
11. شادی اور طلاق (URD 011)
12. زوجی خرچہ (URD 012)

\* یہ کتابچہ متعدد انداز اور زبانوں میں دستیاب ہے۔ برائے مہربانی مزید معلومات کے لیے دیکھیے [www.onefamilylaw.ca](http://www.onefamilylaw.ca) اپنے فیملی لا حقوق کو سمجھنے میں مدد کرنے کے لیے ہماری ویبسائٹ پر مزید مواد تلاش کرسکتے ہیں۔



**flew** Family Law  
Education for Women  
Women's Right to Know

**fodf** Femmes ontariennes et  
droit de la famille  
Le droit de savoir

Funded by / Financé par :  
 Ontario

ان مواد میں جو نظریات پیش کیے گئے ہیں وہ ایف ایل ای ٹیلیو کے ہیں اور ضروری نہیں کہ وہ  
صوبے کی عکاسی کرتے ہوں۔